



Economic and Social Council

Distr.: General

15 June 2007

Original: Arabic

**Ninth United Nations Conference on the
Standardization of Geographical Names**
New York, 21 - 30 August 2007
Item 9 of the provisional agenda*
National Standardization

Repeated Names of inhabited centres in the Hashemite Kingdom of Jordan

Submitted by Jordan**

* E/CONF.98/1

** Prepared by Ibrahim Al Jaber Obaid, (Jordan).

ABSTRACT

Repeated Names of inhabited centers in the Hashemite Kingdom of Jordan

Jordan is divided into (12) Governorates, each one includes many districts and sub-districts, (48) districts and (38) sub-districts.

Definition of inhabited gathering: is the name of any permanent inhabited gathering regardless of size of the life style.

Definition of Repeated Name: Repetition in this field means to mention the same name more than once within a geographic unit (administrative division, state, continent, world... ext.).

In this paper we mean the repeated name more than once in the names of inhabited gatherings in Jordan (either repetition was mentioned in the full name of in syllable or compound name). In this field, compound names started with Um, Abu, Ain, Bayt, Dair, Kherbet were not mentioned.

Repeated names can be divided according to the following:

- a. Syllables of the Name: one syllable, two syllables or more.
- b. Repetition Nature : Partial repetition, full repetition
- c. Geographic Area or Administrative division: Continent, State, district, Sub-district ext.

Repeated names in inhabited gatherings according to accredited official administrative divisions are (62) names were repeated in (165) names of inhabited gatherings.

أسماء المراكز العمرانية المكررة
في
المملكة الأردنية الهاشمية

مُقدّم من :

ابراهيم الجابر عبيد

المركز الجغرافي الملكي الأردني

أمين سر اللجنة الوطنية للأسماء الجغرافية

2007 م

مقدمة :

تقع المملكة الأردنية الهاشمية جنوب غرب قارة آسيا ، بين دائرتي عرض $11^{\circ} 29' -$ و $22^{\circ} 33'$ شمال خط الاستواء ، وخطي طول $59^{\circ} 34' - 19^{\circ} 39'$ درجة شرقي خط غرينتش ، وتبلغ مساحتها 89287 كيلومترا مربعا (34474 ميل مربع) .

ويقسم الأردن من الناحية الطبيعية إلى ثلاثة أنماط مميزة ، تمتد طولياً وذات اتجاه من الشمال إلى الجنوب ، وهي :

1- الأخدود الأردني :

يمتد من الطرف الشمالي الغربي للأردن إلى أقصى الطرف الجنوبي الغربي (خليج العقبة) ، ويقسم إلى ثلاثة أقسام : الأول غور نهر الأردن ويُستغل بالزراعة المروية ، وجميعه معمور سكانياً . والقسم الثاني البحر الميت : وهو أخفض بقاع العالم (416 متراً دون مستوى سطح البحر) ، ويوجد العديد من المنشآت السياحية على طرفه الشمالي الشرقي ، كما يوجد بعض المراكز العمرانية في شرقه وجنوبه الشرقي . والقسم الثالث وادي عربة : وطوله حوالي 170 كم يوجد فيه بعض التجمعات السكانية .

2- المرتفعات :

تمتد من شمال الأردن إلى جنوبه أيضاً ، وهي أهم مناطق الأردن ، إذ أنها منطقة التركيز السكاني الرئيسية بل ويسكن فيها معظم سكان الأردن حيث تتوفر الظروف الطبيعية المواتمة من مناخ وتربة ، وبها النشاط الاقتصادي الرئيس ، ويتراوح ارتفاعها بين 400م – أكثر من 1000م عن سطح البحر ، ويزداد ارتفاعها بوجه عام باتجاه الجنوب (أعلى قممها جبل أم الدامي (1854 م) يليه جبل رم (1754 م)) ، ويبلغ أقصى عرض للمرتفعات نحو 50 كم ، ويقل التركيز العمراني والنشاط الاقتصادي في المناطق الجنوبية منها .

3 - البادية الأردنية :

وتشكل معظم مساحة الأردن (نحو 75%) ، وحدثت الظروف الطبيعية من تواجد المراكز العمرانية بها، بل إن معظمها يخلو تماماً من السكان . ومن ثم فإن المُطلع على الخرائط الطبوغرافية للأردن أو فهرس الأسماء الجغرافية يُلاحظ فوراً تركيز الأسماء في المرتفعات ، وإلى حد ما في الأخدود أو الأغوار ، وقلّة أو ندرة في البادية الأردنية .

التقسيم الإداري في الأردن:

يُقسم الأردن إلى (12) محافظة ، وتضم المحافظة عدداً من الأولوية والأفضية ، حيث يبلغ عدد الأولوية (48) لواء ، في حين يبلغ عدد الأفضية (38) قضاء .

تعريف اسم التجمع السكاني :

هو الاسم الذي يُطلق على أي تجمع سكاني دائم مهما كبر أو صغر حجمه ، ومهما كان نمط الحياة فيه .

تعريف الاسم المُكرر:

التكرار في هذا المجال يعني ورود الاسم أكثر من مرة ضمن وحدة جغرافية ما (تقسيم إداري ، دولة ، قارة ، العالم .. الخ) . وفي هذه الورقة فنعني به ورود الاسم أكثر من مرة واحدة في أسماء التجمعات السكانية في الأردن (سواء كان التكرار في الاسم كاملاً أو في مقطع من الاسم المُركب) وفي هذا المجال لم يؤخذ بعين الاعتبار الأسماء المركبة والتي تبدأ بكلمة ؛ أم ، أبو ، عين ، بيت ، دير ، خربة .

تقسيم الأسماء المُكررة :

يمكن تقسيم الأسماء المُكررة :

- أ - حسب مقاطع الاسم : كلمة واحدة ، كلمتان ، أكثر من ذلك .
- ب- حسب طبيعة التكرار : تكرار جزئي ، تكرار كامل .
- ج - حسب المساحة الجغرافية أو التقسيم الإداري : قارة ، دولة ، محافظة ، لواء ، قضاء .. الخ .

أسباب تكرار أسماء التجمعات السكانية في الأردن:

تتعدد الأسباب التي تدعو لتكرار الاسم أو جزء منه في الأردن ؛ فمنها :

- 1- تكريماً أو تيمناً بالاسم عند إنشاء تجمع سكاني جديد أو تغيير اسم غير لائق أو غير مُحبب .
- 2- توسع التجمع السكاني الموجود أصلاً في مناطق لا تتصل مباشرة بالتجمع القديم ، وبالتالي يأخذ التجمع الجديد الاسم الأصلي (للتجمع القديم) مع إعطاء صفة له مثل الجديدة ، الشرقية ، العليا ، الوسطى .. الخ .
- 3- الترابط الأسري لسكاني التجمعات المتقاربة وبالتالي إعطاء صفة الاسم المكرر والمركب لأسماء هذه التجمعات السكانية .
- 4- زوال التجمع السكاني أو دماره جزئياً أو كلياً (لأسباب طبيعية أو بشرية .. الخ) وتعلق سكان التجمع المُدمر بالمنطقة وارتباطاتهم المختلفة فيه وبالتالي إنشاء تجمع سكاني في المكان نفسه أو بالقرب منه وفي بعض الأحيان بعيداً عنه .

5- التنازع العشائري أو القبلي للاسم وتمسك كل طرف بالاسم مع زيادة التوسع في الرقعة السكنية وبالتالي إعطاء الاسم المركب للتجمع السكاني بالإبقاء على الاسم الأول وتغيير المقطع أو المقاطع الأخرى من الاسم .

مساوى تكرار أسماء التجمعات السكانية :

يُعتبر تكرار الأسماء وخاصة إذا كان ضمن التقسيم الإداري الضيق ، من الأمور التي تخلق الكثير من اللبس في المعاملات المختلفة والمتعلقة بالفرد أو الدولة .

الأسماء المكررة في التجمعات السكانية في الأردن :

بلغ عدد الأسماء المكررة في التجمعات السكانية في الأردن وحسب التقسيمات الإدارية الرسمية المعتمدة (62) اسماً ، وقد تم تكرارها في (165) اسم لتجمع سكاني . (كما هو واضح في الجدول المرفق)

التوصيات :

- 1- التقليل ما أمكن من الأسماء المكررة عند استحداث تسمية جديدة .
- 2- تغيير أسماء المراكز العمرانية (ذات الكلمة الواحدة) المكررة .
- 3- الابتعاد عن تسمية المراكز العمرانية بأسماء العشائر أو القبائل .

كشف بالأسماء المكررة في المملكة الأردنية الهاشمية :

الرقم	الاسم المكرر	عدد مرات التكرار على مستوى الأردن	الوحدة الإدارية
1	أبو الزيغان	2	الهاشمية ، دير علا
2	أبو السوس	2	وادي السير ، ارحاب
3	ارحاب	2	قصة الطفيلة ، ارحاب

الجيزة (الغربية والشرقية) ، دير الكهف (اربينة النعيمات)	3	اربنه	4
(الشمالي والجنوبي) الأزرق	2	الأزرق	5
البادية الشمالية ، الكورة	2	الأشرفية	6
وادي السير ، عين الباشا	2	أم نجاصة	7
الجيزة ، الكرك ، بيرين ، ارحاب	4	أم رمانة	8
(الشرقية والغربية) ذيبان	2	أم شجيرة	9
الجيزة ، زي	2	أم العمد	10
القويسمة ، الجيزة	2	أم قصير	11
(الشرقية والغربية) قصبه المفرق	2	أم النعام	12
قصبه عجلون ، المزار الجنوبي	2	أم الينابيع	13
بني عبيد ، قصبه المفرق	2	إيدون	14
رجم الشامي ، الجيزة	2	الباسلية	15
البتراء ، الشوبك	2	البقعة	16
قصبه الكرك ، العريض	2	البتيع	17
الرمثا ، ارحاب (بيوضة العليمات والبيوضة الغربية)	3	بيوضة	18
(الغربية والشرقية والشمالية) العارضة	3	بيوضة	19
قصبه الكرك ، العريض	2	الجديدة	20
(الكبيرة والصغيرة) قصبه معان	2	الجرباء	21
وادي السير ، المزار الجنوبي	2	الحامدية	22
المريغة ، قصبه معان	2	حطية	23
الجيزة ، قصبه إربد	2	حوارة	24
(حوفا المزار ، حوفا الوسطية)	2	حوفا	25
الجيزة ، مواب ، الخالدية ، ذيبان	4	الخالدية	26
(الجنوبية والشمالية) سحاب	2	الخشافية	27
قصبه اربد ، الهاشمية	2	دوقرة	28
(الشمالي والجنوبي) قصبه عجلون	2	دير الصمادية	29
القويرة ، مليح ، الجيزة ، قصبه الكرك	4	الراشدية	30
الثونة الجنوبية ، أم الرصاص	2	الرامة	31
(الغربي والشرقي) رجم الشامي	2	رجم الشامي	32
المزار الشمالي ، وادي عربة	2	رحمة	33
القصر ، بصيرا	2	الرشادية	34
روضة الحسين / الموقر ، حسابان ، الثونة الشمالية ، القصر ، إيل ، روضة الأمير راشد / البادية الشمالية ، روضة الأمير حمزة / الرويشد ، الروضة + روضة رويشد أم الجمال ، روضة بسمة ، دير الكهف ، روضة الأمير علي بن الحسين / البادية الشمالية الغربية روضة الرويعي	13	الروضة	35
المزار الشمالي ، قصبه عجلون	2	الزعترة	36
البادية الشمالية الغربية ، قصبه السلط	2	الزعتري	37
فقوح ، العريض ، زي ، بيرين	4	الزهراء	38
الجيزة ، الشوبك ، بلعما	3	الزيتونة	39
الأغوار الشمالية ، قصبه عجلون	2	الساخنة	40
الروسان / بني كنانة / سما السرحان	2	سما	41
الأغوار الشمالية ، قصبه عجلون	2	الثونة	42
الكرك ، القويرة ، البادية الشمالية (صالحية النعيم) الرويشد	3	الصالحية	43
(الشمالي والجنوبي) دير علا	2	الطوال	44
الطيبة ، المزار الجنوبي ، البتراء (طيبة المساعيد) أم الجمال	3	الطيبة	45
ناعور ، بني عبيد ، الموجب ، الحسا ، ذيبان ، البادية الشمالية (عالية الشويعر)	6	عالية	46
الجيزة ، ناعور ، كفرنجة	3	العامرية	47
سحاب ، قصبه الكرك	2	العبدلية	48
ناعور ، الأغوار الشمالية	2	العديسية	49
الموقر ، أم الرصاص ، مواب ، المرغة ، الشوبك ، بلعما ، صبحا ، الفيصلية	8	الفيصلية	50
بصيرة ، وادي عربة	2	غرندل	51
ذيبان ، المرغة	2	القاسمية	52
الثونة الجنوبية ، الرويشد	2	الكرامة	53

الجزيرة ، بني كنانة ، البادية الشمالية	3	المنارة	54
قصبية مادبا ، قصبية الكرك	2	المأمونية	55
قصبية معان ، الخالدية ، الجزيرة	3	المبروكة	56
الحسينية ، العريض	2	المحمدية	57
قصبية الكرك ، المرغة	2	المرغة	58
الشمالي والجنوبي	2	المزار	59
(الغربية والشرقية) بيرين	2	المسرة	60
ذبيان ، الخالدية ، زي	3	المشرفة	61
أم الرصاص ، حوشا ، كفرنجة ، قصبية الكرك	4	المشيرة	62